



## **ANWALTSLISTE**

*Diese Angaben erfolgen aufgrund von Informationen, die der Botschaft zum Zeitpunkt der Abfassung vorlagen. Die Angaben und insbesondere die Benennung der Anwälte und sonstigen Rechtsbeistände erfolgen unverbindlich und ohne Gewähr. Der Mandant hat für alle Kosten und Gebühren im Zusammenhang mit dem erteilten Mandat selbst aufzukommen.*

### **I.**

#### **1. Allgemeines, Zuständigkeiten**

Zugelassene Anwälte sind grundsätzlich befugt, in allen Gerichtsbezirken Ägyptens tätig zu werden. Jedoch beschränken sich die meisten - aus Kostengründen - auf die Stadt bzw. den Kreis, in dem sie praktizieren. Große Kanzleien machen Ausnahmen.

Anwälte können in jedem Rechtsgebiet tätig werden. Bei großen Kanzleien setzt sich der Trend zur Spezialisierung insbesondere auf wirtschaftsrechtliche Fragen und Investitionsberatung durch. Die Botschaft ist jedoch weiterhin bemüht, auch Anwälte zu benennen, die private Einzelpersonen in Fragen der Durchsetzung zivilrechtlicher Ansprüche, in familien- und erbrechtlichen Angelegenheiten sowie in Verwaltungsangelegenheiten gegenüber ägyptischen Behörden vertreten.

Korrespondenzsprache ist im allgemeinen Englisch, wobei die Botschaft einige qualifizierte deutschsprachige Anwälte auf Wunsch benennt. Die schriftliche Korrespondenz sollte jedoch in allen Fällen am besten in Englisch erfolgen.

Hingewiesen wird in diesem Zusammenhang auf die Liste der bei der Botschaft anerkannten Übersetzer und Dolmetscher in Kairo und Alexandria, deren Honorar deutlich unter dem Niveau in Deutschland liegt.

#### **2. Anwalts- und Notarzwang**

Vor den Zivilgerichten besteht unabhängig vom Streitwert genereller Anwaltszwang. Nach Möglichkeit sollte ein Anwalt mit Zulassung zu den Rechtsmittelgerichten mandatiert werden.

Beurkundungen und Beglaubigungen werden von den zuständigen Notaren vorgenommen. Im Strafprozess wird dem Inhaftierten auf seinen Wunsch hin ein Pflichtverteidiger gestellt.

#### **3. Gebührenregelungen und Kostentragung**

Die Inanspruchnahme qualifizierter rechtsanwaltlicher Hilfe ist in Ägypten wie auch anderswo kostspielig, insbesondere bei Mandatierung einer größeren, erfolgreich tätigen international ausgerichteten Kanzlei. Hier werden Honorarhöhen nach europäischem oder amerikanischem Niveau angesetzt. In aller Regel wird das Honorar zwischen Mandant und Anwalt frei vereinbart. Abrechnung nach Stunden ist üblich, eine pauschale Entlohnung muss besonders vereinbart sein. Oft kommt ein „Mischsystem“ zur Anwendung. Die Vereinbarung eines Erfolgshonorars ist nur bei bestimmten Streitgegenständen (einige Fallgestaltungen im Zusammenhang mit Immobilien) verboten. Eine Vorauszahlung in Höhe von bis zu 50 % des zu erwartenden Gesamthonorars ist zulässig und üblich. Für den -seltenen- Fall einer Nichteinigung über Honorarfragen sieht das geschriebene Gesetz eine Obergrenze in Höhe von 5 - 20 % des Streitwertes vor. Das Honorar sollte aus Sicht der Botschaft in der Gesamthöhe nicht zu sehr vom gesetzlichen Höchststrahmen abweichen. In etwaigen Fällen allzu krasser Überschreitung seitens eines von der Botschaft

benannten Rechtsanwalts kann die Rechtsabteilung der Botschaft informiert werden, aber auch hier gilt wie anderswo der Grundsatz der Vertragsfreiheit. Ebenso könnte eine Beschwerde bei der zuständigen Rechtsanwaltskammer helfen.

**Achtung:** Im Zivilprozess trägt, im Gegensatz zum deutschen Kostenrecht, jede Partei unabhängig vom Prozessausgang, also auch die obsiegende Partei, ihre eigenen Anwaltskosten.

#### 4. Sonstige **Rechtsberatung**

Die **Deutsch-Arabishe Handelskammer** (German-Arab Chamber of Commerce)

21, Soliman Abaza Str., von Gameat Al Dowal Al Arabeya Str.

Mohandessin, **Kairo**

Tel: (0020 2) 3336 8183

Fax.: (0020 2) 3336 8026

E-Mail: [info@ahk-mena.com](mailto:info@ahk-mena.com)

und in

2, Mohamed Massoud Street

Babour El Maia, **Alexandria**

Tel.: (0020 3) 422 8478

Fax: (0020 3) 422 8478

bieten fachbezogene Rechtsberatungen an. Darüber hinaus ist eine Beratung außerhalb des Anwaltsstandes nicht möglich.

Die Botschaft als eine diplomatische Mission darf entsprechend den Festlegungen in den Wiener Übereinkommen über diplomatische und konsularische Beziehungen keine anwaltliche oder anwaltsähnliche Tätigkeit in Ägypten ausüben.

II.

**RECHTSANWÄLTE IM KONSULARBEZIRK DER BOTSCHAFT KAIRO**

*Nachfolgende, alphabetisch geordnete Auswahl beruht auf gegenwärtigen Informationen und Erfahrungen der Botschaft. Diese Liste wird bei Bedarf ohne besondere Vorankündigung oder Kenntlichmachung aktualisiert. Eine Gewähr für Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben sowie für die Tätigkeit dieser der Botschaft bekannten Rechtsanwälte kann nicht übernommen werden. Bitte stellen Sie im Zweifelsfall sicher, etwa durch Anruf bei der Botschaft, dass Ihnen die jeweils aktuelle Liste vorliegt.*

*Bitte beachten Sie, dass die Standesordnung der ägyptischen Anwaltskammer (Egyptian Bar Association) ihren Mitgliedern jedwede Werbung untersagt. Die nachfolgende Zusammenstellung von Namen und Spezialisierung einzelner Mitglieder der Anwaltskammer könnte als Umgehung dieser Auflage angesehen werden, weshalb diese Informationen nur zum persönlichen Gebrauch und nicht zur Weiterverbreitung zur Verfügung gestellt werden.*

**A. Kairo**

**Hossam Moustafa ALI**

Master of Int. Business Law

Marken- und Patentanwalt (in Kooperation mit RAen Kiesewetter)

Building 19, 306 Street, New Maadi, Kairo

Tel.: (0020 2) 2702 4076, Fax: (0020 2) 3836 3222, Handy (0020 10) 0173 5659, (0020 11) 15452888

email: [hossamavocat71@yahoo.com](mailto:hossamavocat71@yahoo.com)

Webseite: [www.hossamavocat.com](http://www.hossamavocat.com); [www.p-k-fachanwaelte.de](http://www.p-k-fachanwaelte.de)

Korrespondenz: Englisch

Rechtsgebiete: Unternehmens-, Familien- und Erbrecht

Referendare zur Ausbildung: Ja (Voraussetzung: Grundkenntnisse IPR)

**Mohami Oussama AL-AGI**

Rechtsanwalt

84, Sudan Str., Doki

Handy: (0020 10) 0110 4362, (0020 10) 9287 9609

Korrespondenz: Deutsch, Arabisch

Rechtsgebiete: Familienrecht, Kauf und Immobilien, Gründung, Forderung

**Alaa EL DAKROURY**

Attorney at Law, Counsellor

39, Kasr El Nil Street, 10<sup>th</sup> floor, Aprt. 56, Kairo

Tel. u. Fax: (0020 2) 2392 1973, Handy: (0020 100) 0616 0092

email: [aaldakroury@yahoo.com](mailto:aaldakroury@yahoo.com)

Korrespondenz: Englisch

Rechtsgebiete: alle Rechtsgebiete, insb. Zivilrecht (Familienrecht) und Handelsrecht

**Dr. Mohamed ELLABOUDI**

Rechtsanwalt

Building 53, 8/5, Becho American City, Zahraa Al-Maadi, Kairo

Tel. u. Fax: (0020 2) 2917 886

**email:** [mohamedellaboudi@hotmail.com](mailto:mohamedellaboudi@hotmail.com); [M.Ellaboudi@labudilaw.com](mailto:M.Ellaboudi@labudilaw.com)

**Webseite:** [www.labudilaw.com](http://www.labudilaw.com)

Korrespondenz: Arabisch, Deutsch, Englisch

Rechtsgebiete: Zivilrecht, Joint-Venture-Recht, Investitionsrecht, Handelsrecht, Gesellschaftsrecht, Arbeitsrecht, Urheberrecht, Familien- u. Erbrecht, Internationales Privatrecht, Insolvenzrecht, Vollstreckung ausländischer Entscheidungen, Schiedsgerichtsbarkeit

Referendare zur Ausbildung: Ja

**Zaki HASHEM & Partners**

Attorneys at Law

23, Kasr El Nil Street, Kairo

Tel.: (0020 2) 2393 3766, Fax: (0020 2) 2393 3585, Handy: (0020 10) 0600 6010/1/2/3

**email:** [law@hashemlaw.com](mailto:law@hashemlaw.com)

Korrespondenz: Englisch, Französisch, Deutsch, Arabisch. Ansprechpartner in Deutsch: Rechtsanwältin **Frau Hala Hashem** oder **RA Yasser Hashem** (beide Absolventen der Deutschen Evangelischen Oberschule Kairo). Schreiben in deutscher Sprache werden in Englisch oder Französisch beantwortet..

Rechtsgebiete: Schwerpunkt Wirtschaftsrecht: Handels- und Gesellschaftsrecht, Firmengründungen, Investitionsfragen, Joint Ventures, Akquisitionen, Fusionen, rechtliche Due Diligence, Infrastrukturprojekte, Vertragsrecht, Arbeitsrecht, Bauverträge, Hotel- und Freizeitbetriebsverträge, Franchising, Warenzeichen- und Lizenzrecht, Banken- und Versicherungsrecht, Steuerrecht, IPR, Internationale Schiedsgerichtsbarkeit, Durchsetzung gewerblicher Forderungen

Referendare zur Ausbildung: Ja (Voraussetzung: Verfügbarkeit eines Voluntaryatsplatzes)

**IBRACHY & Dermakar**

Legal Consultants & Attorneys at Law

Kontaktperson: Ms. Tamima Yehia

16, Hussein Wassef Street (Midan Messaha), Kairo-Dokki

Tel.: (0020 2) 3760 4592, 3760 8578, Telefax: (0020 2) 3760 4593

**email:** [tsy@ide.com.eg](mailto:tsy@ide.com.eg)

Korrespondenz: Englisch

Rechtsgebiete: alle Rechtsgebiete; Schwerpunkt gesamtes Wirtschaftsrecht: Handels- und Gesellschaftsrecht  
Investitionsberatung: Firmengründung, Vertragsrecht, Forderungen  
Arbeitsrecht, Steuer- und Zollangelegenheiten, Außenwirtschaftsverkehr, Patent- und Warenzeichenangelegenheiten

Referendare zur Ausbildung: Ja (Voraussetzung: engl. Sprache)

**Dr. Nasri MARCO**

Legal Advisor & Attorney at Law - Court of Cassation

5, Boulos Hana Street, 1st floor

Dokki, Kairo

Fax (002 03) 4835559, Handy: (0020 12) 2212 98 72

**email:** [nasriadvocates@marcoconsultants.com](mailto:nasriadvocates@marcoconsultants.com); [nasri.marco@shiac.com](mailto:nasri.marco@shiac.com)

**Korrespondenz:** Englisch, Arabisch, Französisch  
**Rechtsgebiete:** Zivil- und Strafrecht, Steuerrecht, Arbeitsrecht, Handels- und Gesellschaftsrecht, Immobilien-, Erb- und Familienrecht, Schutz geistigen Eigentums

**Meyer-Reumann & Partners**

Rechtsanwaltskanzlei

4, Zaem from El Behr el Azam Str.

Giza, Kairo

Tel.+ Telefax: (0020 2) 3775 9655

**email:** [cairo@meyer-reumann.com](mailto:cairo@meyer-reumann.com); [abdelhameed.galal@meyer-reumann.com](mailto:abdelhameed.galal@meyer-reumann.com)

**Webseite:** [www.meyer-reumann.com](http://www.meyer-reumann.com)

**Korrespondenz:** Deutsch, Englisch, Arabisch  
**Rechtsgebiete:** Schwerpunkt Wirtschaftsrecht: Handels- u. Gesellschaftsrecht, Firmengründungen, Investitionsfragen, Joint Ventures, Akquisitionen, Fusionen, rechtliche Due Diligence, Infrastrukturprojekte, Vertragsrecht, Arbeitsrecht, Bauverträge, Hotel- u. Freizeitbetriebsverträge, Franchising, Warenzeichen- und Lizenzrecht, Banken- u. Versicherungsrecht, Steuerrecht, IPR, Internationale Schiedsgerichtsbarkeit, Durchsetzung gewerblicher Forderungen

**Hamdy Ali MORSY**

Attorney at Law, in Zusammenarbeit mit Frau Dr. Nehmedoh Ibrahim El Serafy, Sprachdozentin an der Sprachenfakultät Al Asun, Ain Schams Universität

16 Ramses Extension 2, Apt. 1, Nasr City, Kairo

Tel. + Telefax: (0020 2) 2262 1585, 2452 9581, Handy (0020 12) 479 8529

**email:** [hamdy\\_ali\\_morsy@yahoo.com](mailto:hamdy_ali_morsy@yahoo.com)

**Korrespondenz:** Deutsch, Englisch, Arabisch (Wort und Schrift)  
**Rechtsgebiete:** alle Rechtsgebiete mit Schwerpunkt Vertretung von Einzelpersonen, intern. Schiedsrichter

**Sarwat A. SHAHID Law Firm**

Attorneys at Law

20 B Adly Street, Downtown, Kairo

Tel.: (0020 2) 2393 3593, 2393 5557, Fax: (0020 2) 2393 5447, Handy: (0020 12) 2395 5755

email: [info@shahidlaw.com](mailto:info@shahidlaw.com)

Korrespondenz: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Arabisch.  
(Ansprechpartner in Deutsch: Rechtsbeistand Dr. Reinhard Klarmann;  
[reinhard.klarmann@shahidlaw.com](mailto:reinhard.klarmann@shahidlaw.com))

Rechtsgebiete: Umfassende Rechtsberatung von internationalen Großkonzernen, Gesellschaften und Einzelpersonen bei Investitionen (Joint Ventures, Akquisitionen, Fusionen, Privatisierungen, rechtliche Due Diligence), Unternehmensgründungen, Bankgeschäfte, Immaterielles Güterrecht, Arzneimittelrecht und -verträge, Arbeitsrecht, Infrastrukturprojekte, Bauverträge, Hotelverträge, örtliche und internationale Prozessführung sowie Schiedsverfahren.

Referendare zur Ausbildung: Ja

**Sarie-Eldin & Partners (Dr. Hani Sarie-Eldin, Dr. Khaled Attia, Mr. Hossam Omar, Ms. Amira Sherif)**

Legal Advisors

KM 28 Cairo/Alex Desert Road B19

Smart Village, Giza Governorate

Tel.: (0020-2) 3535 2424, FAX: (0020-2) 3535 2425

e-mail: [info@sarieldin.com](mailto:info@sarieldin.com)

Korrespondenz: Englisch, Französisch, Arabisch

Rechtsgebiete: Fusionen & Abschlüsse, Banken- und Finanzrecht, Steuerrecht, Wirtschaftsrecht, Börsenrechtsverfahren, Arbeitsgesetz

Referendare zu Ausbildung: Ja

## B. Weitere Städte

### **LCIA (Legal Consulting International Agency)**

#### **Amr El HALAWANY**

Lawyer

AGA Building 111 floor

**Hurghada**

Tel./Fax: (0020 65) 3450958

Handy: (0020 10) 62555046, (0020 11) 12840708, (0020 12) 80018777

**email:** [amrhalawany@yahoo.com](mailto:amrhalawany@yahoo.com); [amr@lciategypt.com](mailto:amr@lciategypt.com)

Korrespondenz: Englisch, Arabisch

Rechtsgebiete: Alle Rechtsgebiete

Referendare zur Ausbildung: Ja (Voraussetzung: ausreichende Vorlaufzeit)

### **Basil MARCO**

Attorney at law

25, El Pharaana Street, **Alexandria 21131**

Tel.: (0020 3) 483 6699/ 483 7799, Fax: (0020 3) 487 1633, Handy: (0020 12) 2214 63 90,

**email:** [basilmarco@smartecgroup.com](mailto:basilmarco@smartecgroup.com)

Korrespondenz: Englisch, Französisch, Arabisch

Rechtsgebiete: Handelsrecht, ausländische Investitionen in ägyptische Firmen, Unternehmensgründungen, Immobilien, Erbrecht

Referendare zur Ausbildung: Ja

### **Dr. Nasri MARCO**

Legal Advisor & Attorney at Law - Court of Cassation

1, Saint Saba Street

**Alexandria**

Tel. (0020 3) 4863252 oder 4873116, Fax (002 03) 4835559, Handy: (0020 12) 2212 98 72

**email:** [nasriadvocates@marcoconsultants.com](mailto:nasriadvocates@marcoconsultants.com); [nasri.marco@shiac.com](mailto:nasri.marco@shiac.com)

Korrespondenz: Englisch, Arabisch, Französisch

Rechtsgebiete: Zivil- und Strafrecht, Steuerrecht, Arbeitsrecht, Handels- und Gesellschaftsrecht, Immobilien-, Erb- und Familienrecht, Schutz geistigen Eigentums

### **Dr. Nasri MARCO**

Lawyer, Gründer und Präsident von SHIAC

Europäischer Schiedsgerichtshof – ECA – Egypt und Sharm El Sheikh International

Arbitration Centre - SHIAC

5, Boulous Hana Street, 1<sup>st</sup> floor

Dokki, Kairo

Handy: (0020 12) 22129 872

**email:** [nasri.marco@shiac.com](mailto:nasri.marco@shiac.com); [karl.graun@shiac.com](mailto:karl.graun@shiac.com)

**Webseite:** [www.shiac.com](http://www.shiac.com)

25 El Tower District, Hadiket  
El Hayawan Street,  
Sharm El Sheikh, Sinai  
Tel.: (002 69) 3661 230, FAX; (002 69) 3661 220, Handy: (0020 12) 22129 872

Korrespondenz: Französisch, Englisch, Arabisch  
Rechtsgebiete: Schiedsgerichtsbarkeit, Mediation

### **Meyer-Reumann & Partners**

Rechtsanwaltskanzlei

Officers Buildings No. 72, Apt. No. 42, Mustafa Kamel, P.O.B. 21523

**Alexandria**

Tel.: (0020 3) 5440 593; 5410 698

Telefax: (0020 3) 5410 697

**email:** [alexandria@meyer-reumann.com](mailto:alexandria@meyer-reumann.com)

**Webseite:** [www.meyer-reumann.com](http://www.meyer-reumann.com)

Korrespondenz: Deutsch, Englisch, Arabisch  
Rechtsgebiete: Schwerpunkt Wirtschaftsrecht: Handels- u. Gesellschaftsrecht, Firmengründungen, Investitionsfragen, Joint Ventures, Akquisitionen, Fusionen, rechtliche Due Diligence, Infrastrukturprojekte, Vertragsrecht, Arbeitsrecht, Bauverträge, Hotel- u. Freizeitbetriebsverträge, Franchising, Warenzeichen- und Lizenzrecht, Banken- u. Versicherungsrecht, Steuerrecht, IPR, Internationale Schiedsgerichtsbarkeit, Durchsetzung gewerblicher Forderungen

Referendare zur Ausbildung: Ja

### **M & M Lawyers**

Rechtsanwalt Michael Nader

Sherry Str., **Hurghada**

Handy: (0020 12) 2492 9017

**email:** [michael@lawyer-in-egypt.com](mailto:michael@lawyer-in-egypt.com)

**Webseite:** [www.lawyer-in-egypt.com](http://www.lawyer-in-egypt.com)

Korrespondenz: Deutsch, Englisch, Arabisch  
Rechtsgebiete: Vertragsrecht, Immobilienrecht, Strafrecht